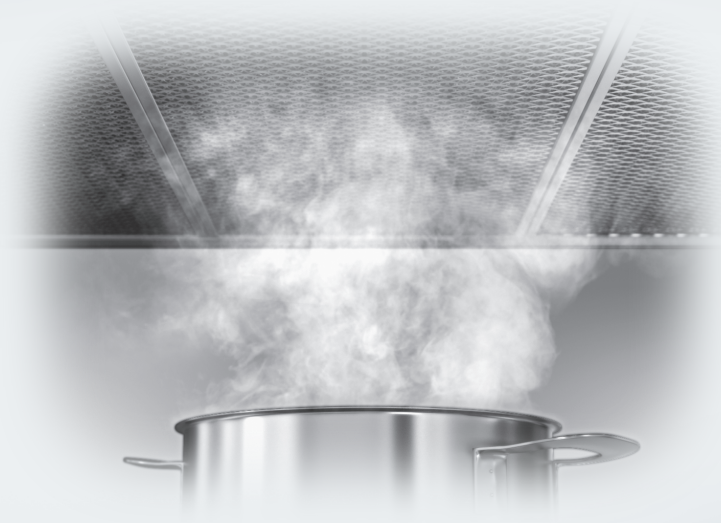


Instrucțiuni de utilizare și instalare Hotă



Este **esențial** să citiți instrucțiunile de utilizare și instalare înainte de instalare și punerea în funcțiune. Astfel vă protejați și evitați pagubele.

Cuprins

Indicații de siguranță și avertizări	4
Contribuiți la protecția mediului înconjurător	11
Componentele hotei	12
Descrierea modului de funcționare	14
Prima punere în funcțiune	15
Selectarea modului evacuare sau a modului recirculare	15
Configurarea Miele@home.....	15
Efectuarea Scan & Connect.....	16
Conectarea WiFi (resetare la setarea din fabrică)	16
Configurarea Con@ctivity.....	17
Con@ctivity prin intermediul rețelei dvs. WiFi (Con@ctivity 3.0).....	17
Con@ctivity printr-o conexiune WiFi directă (Con@ctivity 3.0)	17
Reluați conexiunea.....	18
Utilizare (mod automat)	19
Gătire cu funcția Con@ctivity (mod automat).....	19
Prăjire	19
Leșirea temporară din modul automat	20
Revenirea în modul automat	20
Utilizare (mod manual)	21
Gătire fără funcția Con@ctivity (mod manual)	21
Pornirea ventilatorului	21
Selectarea nivelului de putere	21
Selectați al doilea nivel Booster	21
Selectarea opțiunii de funcționare prelungită	22
Oprirea ventilatorului	22
Pornirea/oprirea/reducerea luminozității sistemului de iluminat	22
Oprire de siguranță.....	22
Modificarea setărilor	23
Modificarea contorului orelor de funcționare a filtrelor de grăsime.....	23
Modificarea sau dezactivarea contorului orelor de funcționare al filtrului cu carbon.....	23
Dezactivarea funcției de gestionare a consumului de energie	24
Semnal sonor butoane cu senzori.....	24
Sfaturi pentru economisirea energiei	25
Curățare și îngrijire	26
Carcasă	26
Indicații speciale pentru suprafețele din inox	26
Filtrul de grăsime	26
Schimbarea filtrului de grăsime	28

Filtrul cu carbon	28
Resetarea contorului orelor de funcționare al filtrelor cu carbon	28
Eliminarea filtrelor cu carbon	29
Filtre cu carbon regenerabile.....	29
Serviciu Clienți	30
Contact în caz de defecțiuni	30
Poziția etichetei cu date tehnice	30
Garanție	30
Drepturi de autor și licențe	30
Instalare	31
Înainte de instalare	31
Recomandări de montare.....	31
Material necesar pentru instalare	31
Material de instalare pentru sistemul recirculant	32
Alte materiale necesare instalării	32
Dimensiuni aparat	33
Distanța dintre plită și hotă (S)	35
Reglarea colectorului de vapori	36
Racordare pentru evacuarea aerului	37
Clapetă unisens	37
Condensul.....	38
Amortizor de zgomot.....	38
Conectare la rețeaua electrică.....	39
Date tehnice	40
Accesorii opționale pentru sistemul recirculant	40
Declarație de conformitate	40

Indicații de siguranță și avertizări

Această hotă corespunde prevederilor de siguranță prescrise. Utilizarea sa incorectă poate cauza, însă, accidentarea utilizatorilor și daune materiale.

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și instalare înainte de a utiliza hota pentru prima dată. Acestea conțin informații importante privind montarea, siguranța, utilizarea și întreținerea aparatului. Astfel vă protejați și evitați pagubele.

Conform standardului IEC 60335-1, compania Miele vă sugerează în mod explicit să citiți și să urmați capitolul privind instalarea aparatului, precum și indicațiile de siguranță și avertizările.

Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru pagubele produse în urma nerespectării acestor indicații.

Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare și instalare și transmiteți-le unui eventual viitor proprietar.

Utilizare adecvată

► Această hotă este proiectată pentru a fi folosită în mediu casnic, dar și în spații similare celui casnic.

► Această hotă nu este proiectată pentru utilizare în exterior.

► Această hotă trebuie utilizată doar ca aparat electrocasnic, pentru evacuarea vaporilor și eliminarea mirosurilor rezultate la gătit. Orice altă utilizare este interzisă.

► În modul recirculare, hota nu poate fi utilizată deasupra unei plite pe gaz pentru ventilarea încăperii în care este amplasată. Consultați un specialist în materie de gaz.

► Persoanele care din cauza abilităților fizice, senzoriale sau mentale sau a lipsei de experiență sau cunoștințe nu pot să utilizeze hota, trebuie să fie supravegheate în timpul utilizării.

Aceste persoane au voie să utilizeze hota nesupravegheate numai dacă modul de utilizare li s-a explicat în așa fel încât să poată utiliza hota în siguranță. Ele trebuie să recunoască și să înțeleagă posibilele pericole ale unei utilizări incorecte.

Siguranța copiilor

- ▶ Copiii sub 8 ani nu au voie să se apropie de hotă, cu excepția cazului în care sunt supravegheați permanent.
- ▶ Copiii mai mari de 8 ani pot folosi hota fără a fi supravegheați, dacă utilizarea acesteia le-a fost clar explicată și dacă o pot utiliza în condiții de siguranță. Copiii trebuie să cunoască și să înțeleagă potențialele pericole ale unei utilizări incorecte.
- ▶ Copiii nesupravegheați nu au voie să curețe sau să îngrijească hota.
- ▶ Supravegheați copiii care se află în apropierea hotei. Nu lăsați niciodată copiii să se joace cu hota.
- ▶ Sistemul de iluminat emană o lumină foarte intensă. Aveți grijă ca în special bebelușii să nu privească direct spre lumină.
- ▶ Pericol de asfixiere! Nu lăsați ambalajele (de exemplu, folii) la îndemâna copiilor. Prin joacă, aceștia se pot sufoca înfășurându-se în ambalaje sau punându-și-le peste față.

Aspecte de siguranță tehnică

- ▶ Lucrările necorespunzătoare de instalare, întreținere sau reparație pot implica pericole considerabile pentru utilizator. Lucrările de instalare, întreținere sau reparație se efectuează doar de către personal specializat autorizat de compania Miele.
- ▶ Deteriorările hotei pot pune în pericol siguranța dumneavoastră. Verificați hota pentru a identifica defecțiunile vizibile. În nici un caz nu utilizați o hotă avariată.
- ▶ Siguranța electrică a hotei este garantată numai dacă aceasta este conectată la un sistem de împământare instalat conform normelor aplicabile. Este foarte important ca această cerință fundamentală de protecție să fie respectată. Dacă aveți nelămuriri, solicitați unui electrician calificat să verifice instalația electrică a locuinței.
- ▶ Datele de conectare de pe eticheta cu date tehnice a hotei (frecvență și tensiune) trebuie să corespundă instalației electrice din locuință, pentru a preveni avariarea hotei. Înainte de conectare, comparați datele de conectare. Dacă aveți nelămuriri, consultați un electrician calificat.

Indicații de siguranță și avertizări

► Este posibilă funcționarea temporară sau permanentă pe un sistem de alimentare cu energie autosuficient sau nesincronizat cu rețeaua (de ex. rețelele autonome, sistemele de copie de siguranță). Condiția prealabilă pentru funcționare este ca sistemul de alimentare cu energie să respecte cerințele standardului EN 50160 sau ale unui comparabil.

Măsurile de protecție prevăzute în instalația casei și în acest produs Miele trebuie asigurate, de asemenea, în ceea ce privește funcția și modul de funcționare a acestora în operare autonomă sau în funcționare nesincronă a rețelei sau trebuie înlocuite cu măsuri echivalente în instalare. Așa cum este descris, de exemplu, în publicația actuală a VDE-AR-E 2510-2.

► Prizele multiple sau prelungitoarele nu garantează siguranța necesară (pericol de incendiu). Nu le folosiți pentru a conecta hota la rețeaua de energie electrică.

► Din motive de siguranță, această hotă trebuie încastrată înainte de utilizare.

► Nu este permisă utilizarea acestei hote în locații mobile (de exemplu pe ambarcațiuni).

► Atingerea racordurilor sub tensiune și modificarea structurii electrice și mecanice pot fi foarte periculoase pentru utilizator și pot cauza defecțiuni de funcționare a hotei.

Deschideți carcasa doar urmând instrucțiunile de montare și întreținere.

► În timpul lucrărilor de instalare, întreținere și reparare, hota trebuie deconectată complet de la rețeaua electrică. Hota este complet deconectată de la rețeaua electrică doar atunci când:

- siguranțele instalației electrice sunt decuplate sau
- siguranțele fuzibile ale instalației electrice sunt deșurubate sau
- ștecărul (dacă există) este scos din priză. În acest scop, nu trageți de cablul de alimentare cu energie electrică, ci de ștecăr.

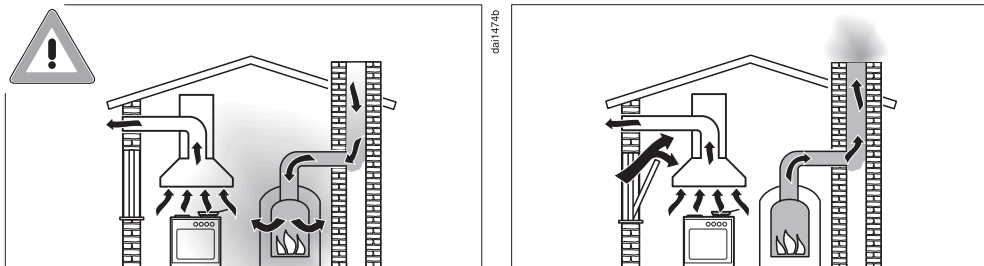
► Garanția se anulează dacă hota nu este reparată de către un serviciu de asistență tehnică autorizat de Miele.

► Un cablu de conectare defect trebuie înlocuit numai de către un specialist calificat.

► Lămpile pentru iluminare sunt instalate permanent. Înlocuirea trebuie efectuată de către un tehnician autorizat de compania Miele sau de către Serviciul Clienți Miele.

Indicații de siguranță și avertizări

Utilizarea hotei concomitent cu alte aparate de încălzire, care funcționează pe baza aerului din încăpere



⚠ Pericol de otrăvire cu gazele de ardere.

Procedați cu mare atenție când folosiți hota concomitent și în aceeași încăpere sau parte a locuinței cu un alt aparat de încălzire, care funcționează pe baza aerului din încăpere.

Acestea aspiră aerul din încăpere și evacuează gazele emanate printr-o instalație de evacuare (de exemplu coș). Asemenea aparate includ boilere și încălzitoare pe bază de gaz, ulei, lemn sau cărbune, calorifere cu flux continuu de apă și alte tipuri de încălzitoare pe bază de apă, plite, mașini de gătit sau cuptoare pe gaz.

Hota absoarbe aer din încăperea unde este instalată, dar și din încăperile învecinate. Acest lucru este valabil în următoarele moduri de funcționare:

- evacuare,
- recirculare cu casetă de recirculare amplasată în afara încăperii.

Fără aer suficient, se va crea o presiune negativă. Instalația de încălzire poate fi privată de oxigen. Lipsa oxigenului diminuează combustia.

Gazele nocive precum monoxidul de carbon pot fi atrase din coș sau din conducta de evacuare înapoi în încăpere.

Pericol de moarte.

Indicații de siguranță și avertizări

Pentru a asigura funcționarea în condiții de siguranță a hotei și pentru a împiedica absorbția gazelor emise de instalațiile de încălzire înapoi în încăpere atunci când hota și încălzitorul funcționează simultan, în încăpere este admisă o presiune negativă de cel mult 4 Pa (0,04 mbari).

Ventilația poate fi întreținută prin intermediul unor guri de aerisire care să nu poată fi blocate, în ferestre sau uși. Aceste guri de aerisire trebuie să fie suficient de mari. O singură cărămidă de ventilație în general nu este suficientă pentru a asigura o aerisire suficientă. Luați în considerare întregul sistem de ventilare al locuinței. Dacă aveți nelămuriri, urmați sfatul unui inginer constructor calificat sau al unui instalator autorizat în lucrări legate de gaze.

În cazul în care folosiți hota în sistem recirculant, cu evacuarea aerului în încăperea în care este instalată hota, utilizarea concomitentă a unui aparat de încălzire care funcționează pe baza aerului din încălzire este nepericuloasă.

Utilizare corectă

► Flăcările deschise prezintă pericol de incendiu.

Nu lucrați cu flăcări deschise sub hotă. Astfel, este interzisă flambarea și gătitul la gril cu flacără deschisă. Când este pornită, hota poate atrage flăcările în filtru. Particulele de grăsime depuse reprezintă pericol de incendiu.

► Căldura puternică generată atunci când gătiți pe un arzător cu gaz poate să ducă la deteriorarea hotei.

- Asigurați-vă că toate arzătoarele aflate în funcțiune sunt întotdeauna acoperite de un vas. Stingeți arzătoarele chiar dacă luați vasele de pe ele pentru scurt timp.
- Alegeți vase potrivite pentru mărimea arzătorului.
- Reglați flacăra arzătorului astfel încât să nu depășească baza vasului.
- Evitați încălzirea excesivă a vasului în care gătiți (de ex. la tigăile Wok).

► Hota se poate coroda din cauza condensului.

Porniți întotdeauna hota când utilizați arzătoare, astfel încât să nu se poată forma condens.

► Uleiurile și grăsimile încinse se pot autoaprinde și pot aprinde hota. Supravegheați tigăile, cratițele și friteuzele atunci când lucrați cu uleiuri și grăsimi. Și gătitura la gril pe grătare electrice trebuie supravegheată permanent din acest motiv.

► Depunerile de grăsime și murdărie pot afecta funcționarea hotei. Nu utilizați niciodată hota fără filtrele de grăsime montate, pentru a garanta curățarea vaporilor.

► Hota se poate încinge de la căldura emanată în timpul gătirii. Atingeți carcasa și filtrele de grăsime abia după ce hota s-a răcit.

Instalare corespunzătoare

► Vă rugăm să rețineți instrucțiunile producătorului pentru aparatul dvs. de gătit cu privire la faptul dacă este permis să îl utilizați în combinație cu o hotă.

► Nu este permisă montarea hotei deasupra unui sistem de încălzire care funcționează cu combustibil solid.

► O distanță prea mică între aragaz/plită și hotă poate duce la deteriorarea hotei.

Distanțele dintre aragaz/plită și partea inferioară a hotei, date în capitolul „Instalare” din acest manual, trebuie respectate, cu excepția cazului în care producătorul aragazului/plitei recomandă o distanță mai mare de siguranță.

Dacă folosiți mai multe aparate de gătit sub aceeași hotă, pentru care se recomandă distanțe de siguranță diferite până la hotă, alegeți distanța mai mare.

► Pentru fixarea hotei, respectați indicațiile din capitolul „Instalare”.

► Componentele pot avea margini ascuțite care pot provoca vătămări.

În timpul montajului purtați mănuși cu protecție la tăiere.

► Pentru amplasarea conductei de evacuare a aerului se pot utiliza numai țevi sau furtunuri din material incombustibil. Acestea sunt disponibile la distribuitorii specializați sau la serviciile pentru clienți.

► Aerul de evacuare nu trebuie să fie introdus într-un coș de fum sau de evacuare a gazelor de ardere utilizat sau într-un puț utilizat pentru ventilarea încăperilor de instalare cu șeminee.

► În cazul în care aerul de evacuare urmează să fie introdus într-un coș de fum sau de evacuare a gazelor de ardere neutilizat, respectați reglementările oficiale.

Indicații de siguranță și avertizări

Curățare și îngrijire

- ▶ Există pericol de incendiu dacă nu se efectuează curățenia conform indicațiilor din aceste instrucțiuni de utilizare.
- ▶ Aburii de la un dispozitiv de curățare cu aburi pot pătrunde la pieșele electrice, provocând un scurt-circuit.
De aceea nu folosiți niciodată un dispozitiv de curățare cu aburi pentru curățarea hotei.

Accesorii și piese de schimb

- ▶ Utilizați doar accesorii originale Miele. În cazul în care se montează sau integrează alte componente, se pierde posibilitatea de a putea emite pretenții privind garanția ori răspunderea pentru produs.
- ▶ Miele garantează îndeplinirea cerințelor de siguranță doar în cazul utilizării unor piese de schimb originale. Componentele defecte trebuie înlocuite doar cu piese de schimb originale.
- ▶ Miele vă furnizează piese de schimb funcționale pentru un minimum de 10 ani și până la 15 ani după încetarea producerii în serie a hotei dumneavoastră, pentru piesele de schimb care asigură funcționalitatea acestuia.

Aruncarea ambalajului

Ambalajul este folosit pentru manipulare și protejează aparatul împotriva deteriorării în timpul transportului. Ambalajul de transport și protecție a fost fabricat din materiale care nu dăunează mediului înconjurător la eliminarea ca deșeu și prin urmare poate fi reciclat.

Prin readucerea ambalajului în circuitul materialelor, contribuiți la economisirea materiilor prime. Utilizați opțiuni de colectare și returnare a materialelor reciclabile specifice fiecărui material. Distribuitorul Miele va prelua înapoi ambalajul de transport.

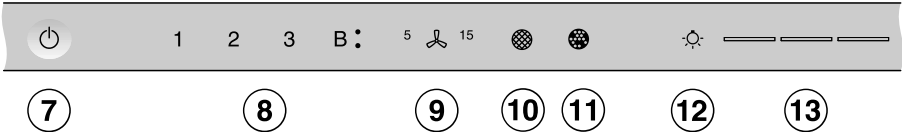
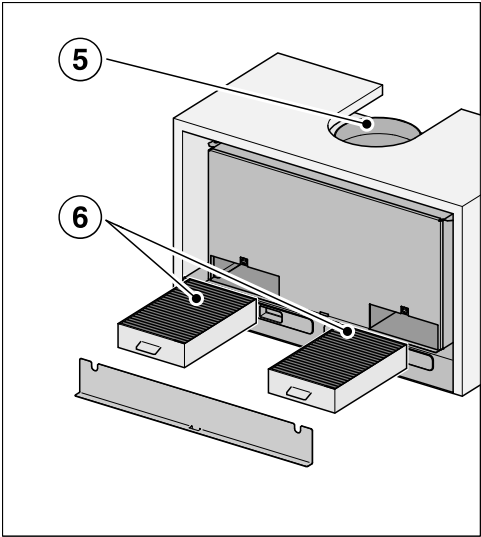
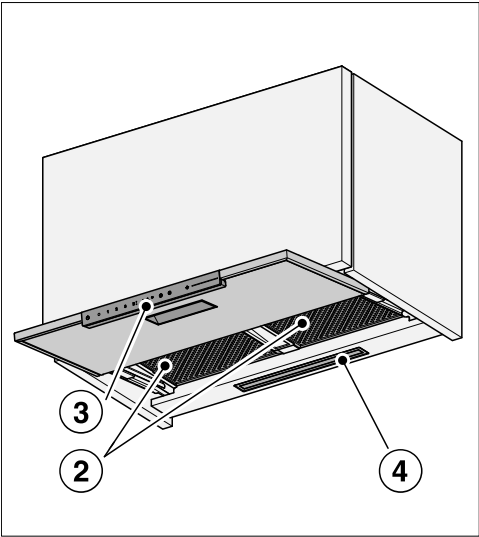
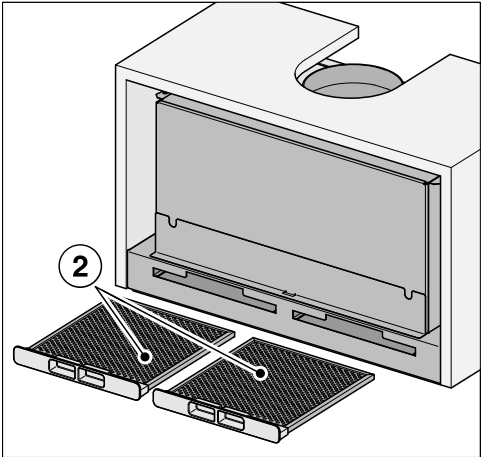
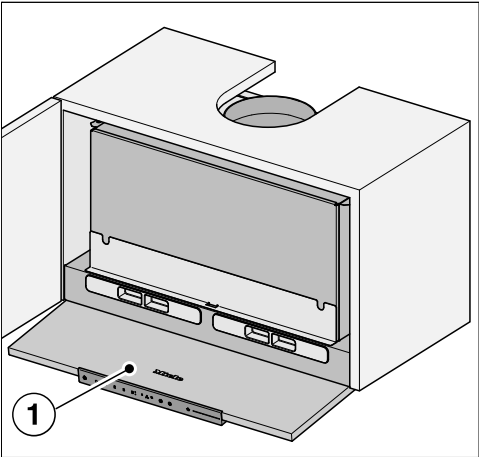
Aruncarea aparatului vechi

Echipamentele electrice și electronice vechi conțin adesea materiale valoroase. Acestea conțin însă și substanțe, amestecuri și componente necesare pentru funcționarea și siguranța aparatelor. Aceste substanțe, prin manevrare sau aruncare incorectă, pot reprezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. De aceea, nu aruncați niciodată vechiul aparat împreună cu gunoiul menajer.



Pentru predarea și valorificarea aparatelor electrice și electronice apălați la unitățile oficiale de colectare și livrare gratuită ale autorităților locale, reprezentanței sau companiei Miele. Aveți responsabilitatea legală de a șterge datele personale de pe aparatul pe care îl duceți la casat. Aveți responsabilitatea legală să eliminați în mod nedistructiv bateriile și acumulatorii vechi care nu sunt încastrați în dispozitiv, precum și lămpile care pot fi îndepărtate nedistructiv. Duceți-le la un punct de colectare adecvat unde pot fi predate gratuit. Asigurați-vă că aparatul vechi nu prezintă niciun pericol pentru copii în decursul perioadei de depozitare în vederea eliminării.

Componentele hotiei



- ① Colector de vapori extensibil
- ② Filtru de grăsime
- ③ Comenzi
- ④ Sistem pentru iluminarea plitei
- ⑤ Racord de evacuare
- ⑥ Filtru cu carbon
 - Filtre cu carbon pentru mirosuri, de unică folosință sau regenerabile
 - Accesorii opționale pentru sistemul recirculant
- ⑦ Buton cu senzor pentru pornirea și oprirea hotei
- ⑧ Butoane cu senzor pentru pornirea și oprirea ventilatorului și pentru setarea nivelului de putere al ventilatorului
- ⑨ Buton cu senzor pentru opțiunea de funcționare prelungită
- ⑩ Buton cu senzor pentru contorul orelor de funcționare al filtrelor de grăsime
- ⑪ Buton cu senzor pentru contorul orelor de funcționare al filtrelor cu carbon
- ⑫ Buton cu senzor pentru pornirea, oprirea și reducerea luminozității sistemului de iluminat
- ⑬ Butoane cu senzor pentru selectarea și afișarea nivelurilor de iluminare

Descrierea modului de funcționare

În funcție de modelul hotei, sunt disponibile următoarele moduri de funcționare:

Modul evacuare



Aerul este absorbit și curățat de filtrele de grăsime, fiind apoi evacuat în afară.

daH0494a

Modul recirculare

(numai împreună cu un kit de conversie și un filtru cu carbon, disponibile ca accesorii opționale; consultați capitolul „Date tehnice“)



daH0494b

Aerul este absorbit și curățat mai întâi de filtrele de grăsime, iar apoi de un filtru cu carbon. Aerul purificat este apoi reintrodus în bucătărie.

Ventilarea bucătăriei

Asigurați o bună ventilare a bucătăriei atunci când utilizați hota.

În regimul de evacuare a aerului, eficiența hotei este îmbunătățită de aerul admis.

În modul recirculare, umiditatea produsă în timpul gătitului este păstrată în bucătărie. Ventilația ajută la disiparea umidității.

Selectarea modului evacuare sau a modului recirculare

Hota este adecvată pentru modul evacuare și modul recirculare. Puterea ventilatorului este adaptată modului de funcționare ales. Modul recirculare este setat din fabricație. Pentru modul evacuare trebuie să reconfigurați hota.

Reconfigurarea pe modul evacuare se efectuează prin dezactivarea contorului orelor de funcționare pentru filtrul/filtrele cu carbon.

- Scoateți în afară colectorul de vapori.
- Opriti ventilatorul cu butonul **2** și iluminatul cu butonul .
- Țineți apăsat butonul de funcționare prelungită  până când simbolurile pentru filtrul de grăsime  și filtrul cu carbon  se aprind.
- Atingeți simbolul filtrului cu carbon .

Simbolul filtrului cu carbon  și unul dintre nivelurile de putere a ventilatorului vor începe să clipească.

- Atingeți butonul **B**.
- Confirmați selecția apăsând butonul filtrului cu carbon .

Toate indicatoarele luminoase se sting. Modul evacuare este setat.

Dacă nu confirmați selecția în decurs de 4 minute, hota va reveni automat la setarea inițială.

Configurarea Miele@home

Trebuie să dispuneți de:

- o rețea WiFi
- aplicația Miele
- un cont de utilizator la Miele. Puteți crea contul de utilizator prin aplicația Miele.

Hota dvs. este dotată cu un modul WiFi integrat. Conectați hota la rețeaua WiFi de la domiciliul dumneavoastră. Apoi puteți opera hota prin aplicația Miele.

Dacă plita dvs. Miele este conectată la rețeaua dvs. WiFi, puteți să folosiți comanda automată a hotei prin intermediul funcției Con@ctivity.

Asigurați-vă că în locul de instalare al hotei există o rețea WiFi cu un semnal suficient de puternic.

Disponibilitate Miele@home

Utilizarea Miele App depinde de disponibilitatea Miele@home Services în țara dvs.

Serviciul Miele@home nu este disponibil în toate țările.

Informații privind disponibilitatea sunt disponibile pe site-ul web www.miele.ro.

Configurarea Con@ctivity

Con@ctivity descrie comunicarea directă dintre plita electrică Miele și o hotă Miele. Ea permite utilizarea automată a hotei în funcție de starea plitei electrice Miele, instalate sub hotă.

- Când porniți plita, sistemul de iluminat al hotei se aprinde și ventilatorul hotei intră în funcțiune după scurt timp.
- În timpul gătirii, hota își setează în mod automat nivelul de putere. Nivelul de putere depinde de numărul arzătoarelor pornite și de nivelul acestora de putere.
- După ce opriți plita, ventilatorul și sistemul de iluminat al hotei se vor opri automat după o anumită perioadă de timp.

Pentru informații detaliate despre funcționare, consultați capitolul „Utilizare”.

Con@ctivity prin intermediul rețelei dvs. WiFi (Con@ctivity 3.0)

Înainte de a începe, verificați următoarele:

- rețea WiFi pentru acasă
- plită Miele cu capacitate de conectare prin WiFi

- Conectați hota și plita la rețeaua dvs. WiFi (consultați secțiunea „Configurarea Miele@home”).

Funcția Con@ctivity este activată automat.

Con@ctivity printr-o conexiune WiFi directă (Con@ctivity 3.0)

Înainte de a începe, verificați următoarele:

- Plită Miele cu capacitate de conectare prin WiFi

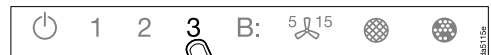
Dacă nu dispuneți de o rețea WiFi, puteți să realizați o conexiune directă între plită și hotă.

- Atingeți butonul de Pornire/Opre .

Toate simbolurile se aprind cu o luminozitate redusă.



- Țineți apăsat butonul de funcționare prelungită  până când simbolurile pentru filtrul de grăsime  și filtrul cu carbon  se aprind.



- Atingeți butonul 3.

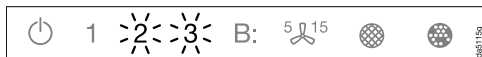


2 stă aprins continuu, 3 clipește.

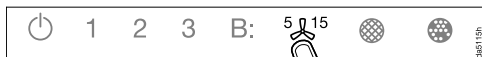
Prima punere în funcțiune

În următoarele 2 minute hota este pregătită pentru conectare.

- Porniți conexiunea WiFi la plită. Pentru informații suplimentare, consultați instrucțiunile de utilizare ale plitei.



După realizarea conectării, **2** și **3** sunt aprinse continuu.

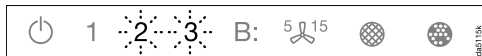


- Părăsiți modul de conectare de pe hotă atingând butonul pentru funcționare prelungită 5 15.

Funcția Con@ctivity este activată.

Dacă există conexiunea directă WiFi, plita și hota nu pot fi conectate la o rețea pe care o aveți acasă. Dacă doriți să realizați acest lucru mai târziu, trebuie anulată mai întâi conexiunea directă WiFi dintre plită și hotă (consultați secțiunea „Deconectarea WiFi”).

Reluați conexiunea



În cazul în care conexiunea nu este posibilă, vor clipi indicatoarele **2** și **3**, sau procesul va fi anulat de hotă.

- Anulați conexiunea directă WiFi dintre plită și hotă (consultați secțiunea „Deconectarea WiFi”).
- Repetați conexiunea.

Dacă este activată funcția Con@ctivity, hota funcționează întotdeauna în modul automat (consultați capitolul „Prima punere în funcțiune”, secțiunea „Configurarea Con@ctivity”).

Dacă doriți să operați manual hota, respectați capitolul „Utilizare (mod manual)”, secțiunea „Gătire fără funcția Con@ctivity”.

Gătire cu funcția Con@ctivity (mod automat)

- Porniți un arzător la nivelul de putere dorit.

Se aprinde lumina hotei.

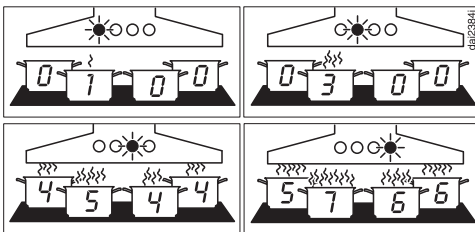
- Scoateți în afară colectorul de vapori.

Ventilatorul va porni la nivelul **2**.

În timpul gătirii, hota își setează în mod automat nivelul de putere.

Nivelul hotei depinde de puterea totală a plitei, adică numărul de arzătoare pornite și nivelurile de putere setate.

- Dacă selectați un nivel de putere mai mare la plită sau dacă porniți mai multe arzătoare, hota trece automat pe un nivel de putere mai mare.
- Dacă reduceți nivelul de putere al plitei sau opriți o parte din arzătoare, se adaptează automat și nivelul de putere al hotei.



Exemple pentru nivelurile **1** până la **B** ale ventilatorului

Timp de reacție

Hota reacționează cu temporizare. Se are în vedere faptul că modificarea nivelului de putere al plitei nu conduce imediat la generarea a mai mulți sau mai puțini vapori.

Deoarece plita transmite informații către hotă la anumite intervale, acest lucru poate conduce de asemenea la unele întârzieri.

Reacția se produce în interval de câteva secunde sau minute.

Prăjire

- Pentru încălzirea vasului de gătit înainte de prăjire, porniți un arzător la treapta cea mai înaltă. Apoi, pentru un interval de aprox. 10 secunde până la 4 minute, setați arzătorul la o treaptă mai redusă (60 de secunde până la 5 minute în cazul unei plite Highlight).

Hota recunoaște un proces de prăjire.

Hota pornește automat și, după reducerea puterii plitei, trece în nivelul de putere 3 și rămâne în acest nivel timp de aprox. 5 minute.

Apoi nivelul de putere al hotei este stabilit din nou de funcția Con@ctivity.

Puteți să reglați manual un alt nivel de putere al hotei.

Utilizare (mod automat)

Oprire

- Opriți toate arzătoarele.

Puterea ventilatorului hotei este redusă treptat pe parcursul următoarelor minute iar apoi ventilatorul este oprit complet.

Astfel aerul din bucătărie este curățat de vapori și mirosuri.

- De la nivelul Booster, ventilatorul trece imediat înapoi pe nivelul 3.
- Dacă ventilatorul funcționează pe nivelul 3, acesta trece după 1 minut înapoi pe nivelul 2.
- Din nivelul 2, ventilatorul trece după 2 minute înapoi pe nivelul 1.
- După 2 minute de funcționare pe nivelul 1, ventilatorul se oprește.
- După alte 30 de secunde, iluminatul plitei se stinge.

Gătitul s-a terminat.

Dacă colectorul de aburi rămâne scos, hota se va reporni automat la următoarea pornire a plitei: mai întâi pentru scurt timp la nivelul **2**, apoi imediat la nivelul **1**. Funcționarea ulterioară este automată.

Ieșirea temporară din modul automat

În timp ce gătiți, puteți să ieșiți temporar din modul automat după cum urmează:

- Selectați manual un alt nivel al ventilatorului sau
- Opriți manual hota sau
- Activați opțiunea de funcționare prelungită  a hotei. Ventilatorul se oprește după timpul de funcționare prelungită selectat, iar lumina rămâne pornită.

Funcțiile hotei pot fi acum operate manual (consultați capitolul „Utilizare (mod manual)“).

Revenirea în modul automat

Hota revine în modul automat, dacă:

- După selectarea manuală a nivelului de putere al ventilatorului, hota nu este operată timp de aprox. 5 minute sau
- Nivelul de putere selectat manual corespunde din nou celui automat sau
- Ventilatorul hotei și plita au fost oprite timp de minimum 30 de secunde. La următoarea pornire a plitei, hota pornește în modul automat.

Aveți și posibilitatea de a opera manual hota pentru un program de gătire complet.

- Pentru aceasta, porniți ventilatorul hotei **înainte** de plită.

Dacă după gătit hota și plita au fost oprite timp de minimum 30 de secunde, la următoarea pornire a plitei, hota pornește în modul automat.

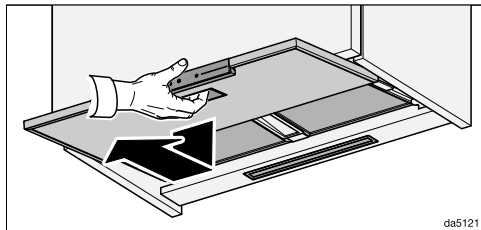
Gătire fără funcția Con@ctivity (mod manual)

Hota trebuie operată manual dacă:

- Funcția Con@ctivity nu este activată.
- Ați dezactivat temporar funcția Con@ctivity (consultați capitolul „Utilizare (mod automat)”, secțiunea „leșierea temporară din modul automat”).

Pornirea ventilatorului

Porniți ventilatorul de îndată ce începeți să gătiți. Astfel, aburul de la gătit este evacuat încă de la început.



- Scoateți în afară colectorul de vapor. Pentru a obține o extracție optimă și un nivel scăzut de zgomot, trageți complet colectorul de vapor.

Ventilatorul va porni la nivelul **2**.

Selectarea nivelului de putere

În funcție de intensitatea vaporilor și mirosurilor, vă stau la dispoziție nivelurile de putere **1** până la **3**, care sunt în general suficiente pentru gătitul obișnuit.

Pentru perioade scurte, când se produc mulți vaporii și mirosuri puternice în timpul gătitului, de ex. când prăjiți carne, este indicat să alegeți nivelul **Booster B**.

- Atingeți butoanele **1** până la **B** pentru a selecta nivelul de putere dorit.

Selectați al doilea nivel **Booster**

- Dacă selectați un nivel **Booster**, va apărea simbolul **B**. Dacă doriți o treaptă de putere și mai mare, atingeți butonul **B** din nou.

Simbolul **B** se aprinde.

Este activat al doilea nivel **Booster**. Debitul de aer este mărit pentru o perioadă scurtă de timp.

Resetarea nivelurilor **Booster**

Dacă funcția de gestionare a consumului de energie (Powermanagement) este activată, după 5 minute primul nivel **Booster B** revine automat la nivelul **3**.

Al doilea nivel **Booster B** revine automat după 2 minute (chiar dacă funcția de gestionare a consumului de energie este dezactivată).

Utilizare (mod manual)

Selectarea opțiunii de funcționare prelungită

Lăsați ventilatorul în funcțiune câteva minute după încheierea gătitului. Astfel aerul din bucătărie este curățat de vapori și mirosuri.

Se evită mirosurile reziduale din hotă.

Opțiunea de funcționare prelungită face ca ventilatorul să se oprească automat după o perioadă de timp preselectată.

- După încheierea gătitului, apăsați butonul de funcționare prelungită ⁵.
- Apăsați de 1 ori: Ventilatorul se va opri după 5 minute (se va aprinde ⁵).
- Apăsați de 2 ori: Ventilatorul se va opri după 15 minute (se va aprinde ¹⁵).
- Dacă apăsați din nou butonul de funcționare prelungită ⁵, ventilatorul rămâne pornit (⁵ se stinge).

Oprirea ventilatorului

- Dacă atingeți din nou butonul pentru nivelul activ al ventilatorului, ventilatorul se oprește.
- Colectorul de vapori se oprește și atunci când apăsați ventilatorul.

Pornirea/oprirea/reducerea luminozității sistemului de iluminat

- Puteți aprinde și stinge iluminarea plitei prin glisarea colectorului de vapori înăuntru și în afară.
- Când deflectorul de vapori este scos, puteți aprinde și opri iluminarea plitei cu butonul de iluminare .

La pornire, sistemul de iluminat se aprinde la luminozitatea maximă. Toate cele 3 bare de lângă butonul de iluminat  se aprind.

- Cu lumina aprinsă, țineți apăsat butonul de iluminat . Intensitatea scade până când eliberați butonul.
- Dacă țineți din nou apăsat butonul de iluminat , luminozitatea crește până când eliberați butonul.
- Alternativ, puteți selecta 3 niveluri de luminozitate atingând barele de lângă butonul de iluminat .

Oprire de siguranță

Dacă funcția de gestionare a consumului de energie (Powermanagement) este dezactivată, ventilatorul și iluminatul se vor opri automat după 12 ore.

- Pentru repornire apăsați butonul de Pornire/Oprire .

Toate setările sunt efectuate cu hota oprită.

- Scoateți colectroul de aburi și opriți ventilatorul și iluminarea.

Modificarea contorului orelor de funcționare a filtrelor de grăsime

Puteți programa contorul orelor de funcționare a filtrelor de grăsime în funcție de stilul în care gătiți.

Din fabricație este setat un interval de curățare de 30 de ore.

- Selectați o perioadă mai scurtă, de 20 de ore, dacă gătiți deseori mâncare friptă sau prăjită.
- Și dacă gătiți ocazional este bine să selectați un interval de curățare mai scurt. Astfel se previne întărirea grăsimii acumulate, care îngreunează curățarea.
- Selectați un interval de curățare mai lung, de 40 sau 50 de ore, dacă gătiți regulat cu foarte puțină grăsime.

- Atingeți butonul de Pornire/Oprire .

Toate simbolurile se aprind cu o luminozitate redusă.

- Țineți apăsat butonul de funcționare prelungită  până când simbolurile pentru filtrul de grăsime  și filtrul cu carbon  se aprind.

- Atingeți filtrului de grăsime .

Simbolul filtrului de grăsime  și unul dintre nivelurile de putere a ventilatorului vor începe să clipească.

Indicatoarele **1** până la **B** arată perioada programată:

1	20 ore
2	30 ore
3	40 ore
B	50 ore

- Atingeți cifrele pentru a selecta timpul dorit.

- Confirmați selecția, apăsând butonul filtrului de grăsime . Dacă nu confirmați selecția în decurs de 4 minute, hota va reveni automat la setarea inițială.

Modificarea sau dezactivarea contorului orelor de funcționare al filtrului cu carbon

Filtrele cu carbon sunt necesare la utilizarea hotei în sistem recirculant.

Puteți programa contorul orelor de funcționare a filtrelor de grăsime în funcție de stilul în care gătiți.

Pentru modul evacuare acesta trebuie dezactivat.

Din fabricație este setat un interval de înlocuire de 180 de ore.

- Atingeți butonul de Pornire/Oprire .

Toate simbolurile se aprind cu o luminozitate redusă.

- Țineți apăsat butonul de funcționare prelungită  până când simbolurile pentru filtrul de grăsime  și filtrul cu carbon  se aprind.

- Atingeți simbolul filtrului cu carbon .

Simbolul filtrului cu carbon  și unul dintre nivelurile de putere a ventilatorului vor începe să clipească.

Indicatoarele **1** până la **B** arată perioada programată:

1	120 ore
2	180 ore
3	240 ore
B	dezactivat

- Atingeți cifrele pentru a selecta timpul dorit.

Modificarea setărilor

- Confirmați selecția apăsând butonul filtrului cu carbon . Dacă nu confirmați selecția în decurs de 4 minute, hota va reveni automat la setarea inițială.

Dezactivarea funcției de gestionare a consumului de energie

Țineți cont că dezactivarea poate duce la un consum sporit de energie.

Activarea/dezactivarea funcției de gestionare a consumului de energie

- Atingeți butonul de Pornire/Opre .

Toate simbolurile se aprind cu o luminozitate redusă.

- Apăsați și mențineți apăsat butonul funcționare prelungită ⁵ ¹⁵.

După câteva secunde, filtrele de grăsime  și filtrele cu carbon , după alte 5 secunde se aprinde afișajul **1** de pe afișajul nivelului de putere a ventilatorului.

Colectorul de vapori este extins.

- Apoi atingeți pe rând

- butonul de iluminat ,
- butonul **1** și din nou
- butonul de iluminat .

În cazul în care funcția de gestionare a consumului de energie (Powermanagement) este activată, indicatoarele **1** și **B** sunt aprinse continuu.

Dacă funcția este dezactivată, indicatoarele **1** și **B** clipeșc.

- Pentru a dezactiva funcția de gestionare a consumului de energie (Powermanagement), atingeți butonul **1**.

Indicatoarele **1** și **B** vor clipi.

- Pentru activare atingeți butonul **B**.

Afișajele **1** și **B** vor rămâne aprinse continuu.

- Confirmați procesul cu butonul de funcționare prelungită ⁵ ¹⁵.

Toate indicatoarele luminoase de sting.

Dacă nu confirmați procesul în decurs de 4 minute, se menține vechea setare.

Semnal sonor butoane cu senzori

Dacă selectați o funcție cu ajutorul butoanelor cu senzori se aude un scurt semnal sonor de confirmare.

Semnalul sonor se poate dezactiva.

- Atingeți butonul de Pornire/Opre .

Toate simbolurile se aprind cu o luminozitate redusă.

- Țineți apăsat butonul de funcționare prelungită ⁵ ¹⁵ până când simbolurile pentru filtrul de grăsime  și filtrul cu carbon  se aprind.

- Atingeți butonul **B**.

Semnalul sonor este dezactivat.

- Dacă doriți să reactivați semnalul sonor, procedați în același mod.

După ce hota este deconectată de la rețeaua electrică sau după o pană de curent, semnalul sonor se va activa din nou, indiferent de ultima setare.

Sfaturi pentru economisirea energiei

Această hotă funcționează foarte eficient și economic. Următoarele măsuri ajută la economisirea de energie:

- În timpul gătitului bucătăria trebuie să fie bine aerisită. Dacă în modul evacuare nu există un flux suficient de aer, hota nu funcționează eficient și zgomotul din timpul funcționării va fi mai mare.
- Gătiți la o treaptă de putere cât mai redusă. Dacă se formează mai puțin abur, hota poate să funcționeze la o treaptă mai scăzută, ceea ce înseamnă un consum mai redus de energie.
- Curățați sau înlocuiți filtrele la intervale regulate. Filtrele foarte murdare reduc puterea, măresc riscul de incendiu și reprezintă un risc pentru igienă.
- Utilizați funcția Con@ctivity. Hota este pornită și oprită automat. Aceasta selectează nivelul de putere optim pentru situația de gătit și asigură un consum redus de energie.
- Dacă operați hota manual, țineți cont de următoarele:
 - Verificați treapta de putere selectată pentru hotă. De cele mai multe ori este suficientă o treaptă de putere scăzută. Folosiți nivelul Booster atunci când este necesar.
 - Dacă se formează o cantitate mare de aburi, selectați din timp un nivel de putere ridicat. Acest lucru este mai eficient decât să încercați să captați aburul răspândit în bucătărie prin funcționarea prelungită a hotei.
 - Nu uitați să opriți hota după ce terminați de gătit. Dacă după ce gătiți doriți să curățați aerul din bucătărie de vapori și mirosuri, folosiți opțiunea de funcționare prelungită. Ventilatorul se va opri automat după timpul de funcționare prelungită selectat.

Curățare și îngrijire

 Înainte de orice lucrări de întreținere și îngrijire deconectați hota de la rețeaua electrică (consultați capitolul „Instrucțiuni de siguranță și avertizări”).

Carcasă

Instrucțiuni generale

 Suprafețele și comenzile hotei sunt sensibile la zgâriere și abraziune. Respectați următoarele instrucțiuni de curățare.

- Toate suprafețele externe și comenzile pot fi curățate folosind soluție de apă caldă cu puțin detergent lichid de vase, aplicată cu un burete sau o lavetă moale.
- Apoi ștergeți suprafețele cu o lavetă moale.

Evitați următoarele

- agenți de curățare cu conținut de sodă, acizi, cloruri sau solvenți,
- agenți de curățare abrazivi (de ex. de tip pudră sau cremă), bureți abrazivi (de ex. bureți metalici de frecat cratițe) sau bureți utilizați anterior cu agenți abrazivi.

Indicații speciale pentru suprafețele din inox

Dincolo de indicațiile cu caracter general, pentru curățarea suprafețelor din inox este adecvat un agent de curățare pentru inox non-abraziv.

Pentru a împiedica remurdărirea rapidă, se recomandă tratarea cu un agent de îngrijire pentru inox (se poate achiziționa de la Miele).

Instrucțiuni speciale pentru suprafețele din sticlă

- Pe lângă aplicarea instrucțiunilor generale de curățare de mai sus, suprafețele din sticlă pot fi curățate folosind un agent de curățare special pentru sticlă, disponibil în comerț.

Filtrul de grăsime

 Pericol de incendiu
Filtrele de grăsime supraîncărcate cu grăsime sunt inflamabile.
Curățați filtrele de grăsime la intervale regulate.

Filtrele de grăsime metalice reutilizabile din hotă înlătură particulele solide (grăsime, praf etc.) din vaporii rezultați la gătit, prevenind astfel murdărirea hotei.

Filtrele de grăsime trebuie curățate la intervale regulate.

Filtrele foarte murdare reduc puterea de absorbție și duc la o murdărire mai puternică a hotei și a bucătăriei.

Interval de curățare

Grăsimea adunată se întărește într-o perioadă mai lungă de timp și îngreunează curățarea. De aceea se recomandă curățarea filtrului de grăsime la fiecare 3-4 săptămâni.

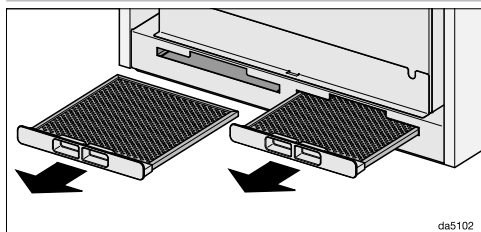
Prin aprinderea simbolului filtrului de grăsime , contorul orelor de funcționare vă amintește că trebuie să curățați regulat filtrele de grăsime.

Scoaterea filtrului

⚠ În timpul manevrării, filtrul poate să cadă.

Acest lucru poate duce la deteriorarea filtrului și a plitei de sub hotă.

În timpul manevrării, țineți bine filtrul.



- Scoateți filtrele de grăsime din locașurile de pe partea frontală a carcasei.

Curățarea manuală a filtrelor de grăsime

- Curățați filtrele de grăsime cu o perie și soluție diluată de apă caldă cu puțin detergent lichid de vase. Nu folosiți detergent lichid de vase în stare concentrată.

Agenți de curățare nerecomandați

Dacă sunt utilizați în mod regulat, agenții de curățare nerecomandați pot duce la deteriorarea suprafețelor filtrului.

Nu folosiți:

- agenți de curățare anticalcar
- agenți abrazivi pudră sau cremă
- agenți universali de curățare agresivi și spray-uri solvente
- spray pentru cuptoare

Curățarea filtrelor de grăsime în mașina de spălat vase

⚠ Risc de deteriorare din cauza temperaturilor ridicate din mașina de spălat vase.

Filtrele de grăsime pot deveni inutilizabile din cauza temperaturilor ridicate, de exemplu, din cauza deformării. Selectați un program care să nu depășească temperatura recomandată. De asemenea, urmați instrucțiunile din manualul de utilizare al mașinii de spălat vase.

- Introduceți filtrul de grăsime vertical sau oblic în coșul inferior. Aveți grijă ca brațul de stopire să se poată mișca liber.
- Utilizați un produs de curățare de uz casnic.
- Selectați un program cu o temperatură maximă de 65 °C.

În funcție de agentul de curățare, poate apărea o decolorare permanentă a suprafețelor interioare ale filtrului. Totuși, acest lucru nu va afecta în nici un fel funcționarea filtrelor de grăsime.

După curățare

- După curățare, lăsați filtrele să se usuce pe o suprafață absorbantă, înainte de a le repune.
- După scoaterea filtrelor de grăsime, curățați și grăsimea depusă pe părțile accesibile ale carcasei. Astfel preveniți riscul de incendiu.
- Introduceți filtrele de grăsime la loc.

Curățare și îngrijire

Resetarea contorului orelor de funcționare a filtrului de grăsime

După curățarea filtrului de grăsime, contorul orelor de funcționare trebuie resetat.

- În timp ce ventilatorul este pornit, atingeți butonul filtrului de grăsime  timp de aprox. 3 secunde, până când doar **1** clipește.

Simbolul filtrului de grăsime  se va stinge.

Schimbarea filtrului de grăsime

Prin utilizarea și curățarea regulate, suprafețele filtrelor se pot deteriora.

Dacă observați deteriorări, înlocuiți filtrele de grăsime.

Puteți achiziționa filtrele de grăsime prin Serviciul Clienți Miele (datele de contact sunt indicate la finalul acestui manual) sau de la reprezentanța dvs. Miele.

Filtrul cu carbon

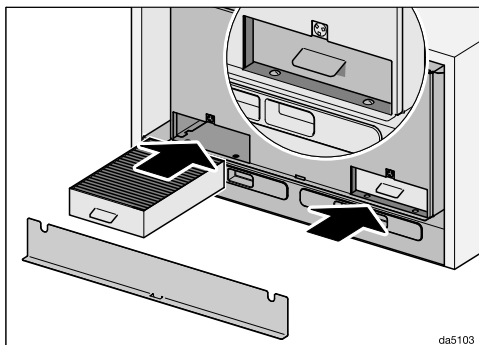
Dacă utilizați hota în sistem recirculant, pe lângă filtrele de grăsime trebuie montate și două filtre cu carbon. Acestea sunt proiectate pentru a absorbi mirosurile de la gătit.

Puteți achiziționa filtrele cu carbon prin magazinul online Miele, prin Serviciul clienți Miele (datele de contact sunt indicate la finalul acestui manual) sau de la reprezentanța dvs. Miele.

Citiți capitolul „Date tehnice” pentru model și denumire.

Montarea/înlocuirea filtrului cu carbon

Locașurile în care sunt introduse filtrele cu carbon se află deasupra filtrelor de grăsime.



- Scoateți capacul. Acesta este susținut cu magneți.
- Scoateți filtrele cu carbon din ambalaj.
- Împingeți filtrele cu carbon în locașurile lor cât de mult intra.
- Așezați capacul la loc.

Interval de înlocuire

Înlocuiți întotdeauna filtrele cu carbon, dacă acestea nu mai absorb eficient mirosurile din bucătărie, cel târziu la fiecare 6 luni.

Prin aprinderea simbolului filtrului cu carbon , contorul orelor de funcționare vă amintește că trebuie să înlocuiți regulat filtrele cu carbon.

Resetarea contorului orelor de funcționare al filtrelor cu carbon

După înlocuire, contorul orelor de funcționare trebuie resetat.

- În timp ce ventilatorul este pornit, atingeți butonul filtrului cu carbon  timp de aprox. 3 secunde, până când doar **1** clipește.

Simbolul filtrului cu carbon  se va stinge.

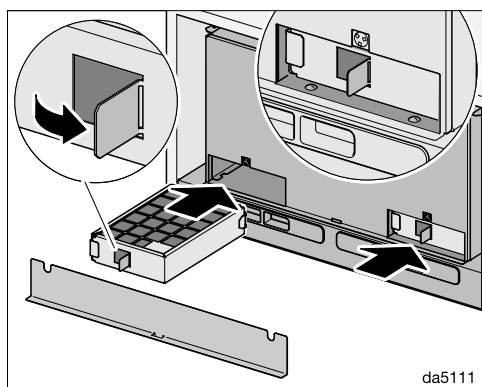
Eliminarea filtrelor cu carbon

- Filtrele cu carbon uzate pot fi aruncate împreună cu gunoiul menajer.

Filtre cu carbon regenerabile

Pentru hotă sunt disponibile filtre cu carbon regenerabile. Acestea pot fi folosite de mai multe ori după o regenerare în cuptor.

Pentru utilizare, respectați instrucțiunile de utilizate aferente.



- Îndoțiți clema, de ex. cu o șurubelniță. Filtrul cu carbon poate fi extras pentru îndepărtare folosind clema.
- Împingeți filtrele cu carbon în locașurile lor cât de mult intra.
- Așezați capacul la loc.

Serviciu Clienți

La www.miele.ro/service veți găsi informații despre cum să remediați singur defecțiunile și despre piesele de schimb Miele.

Contact în caz de defecțiuni

În cazul oricăror defecțiuni pe care nu le puteți remedia dumneavoastră, vă rugăm să contactați reprezentanța Miele sau Serviciul Clienți Miele.

Puteți să faceți o programare pentru Serviciul Clienți Miele online, la www.miele.ro/service.

Datele de contact ale Serviciului Clienți Miele sunt trecute la finalul acestor documente.

Serviciul Clienți are nevoie să știe denumirea modelului și numărul de fabricație (Fabr./SN/Nr.). Ambele informații pot fi găsite pe eticheta cu date tehnice.

Poziția etichetei cu date tehnice

Eticheta cu date tehnice poate fi văzută pe carcasă, dacă scoateți capacele pentru locașurile filtrelor cu carbon.

Garanție

Perioada de garanție este de 2 ani.

Mai multe informații puteți găsi în Condițiile de garanție livrate împreună cu produsul.

Drepturi de autor și licențe

Pentru utilizarea și controlul modulului de comunicare, Miele folosește software-uri proprii sau externe neîncadrate în așa-numitele condiții de licențiere Open Source. Aceste software-uri/componente software sunt protejate prin drepturi de autor. Autorizările Miele și ale terților privind drepturile de autor trebuie respectate.

Modulul de comunicare integrat în aparat conține, de asemenea, componente software care sunt transmise în condiții de licență open source. Puteți accesa componentele Open Source incluse, împreună cu prevederile privind drepturile de autor aferente, copii ale respectivelor condiții de licențiere valabile, precum și alte eventuale informații la nivel local, prin IP, prin intermediul unui browser web ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http[s]://<ip adresa>/Licenses)). Reglementările privind răspunderea și garanția pentru condițiile de licențiere Open Source indicate acolo se aplică numai raportat la respectivii titulari ai drepturilor.

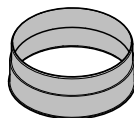
Înainte de instalare

⚠ Înainte de instalare, citiți cu atenție toate informațiile din acest capitol și din capitolul „Indicații de siguranță și avertizări”.

Recomandări de montare

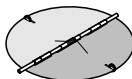
- Pentru ca vaporii și mirosurile să fie captate în mod optim, hota trebuie să acopere plita/mașina de gătit. Hota trebuie să fie montată pe mijloc deasupra plitei și să nu fie deplasată în lateral.
- Plita trebuie să fie mai îngustă decât hota. Plita trebuie să aibă cel mult lățimea hotei.
- Locul de montare trebuie să fie ușor accesibil. În caz de defecțiune, hota trebuie să fie accesibilă fără obstacole, pentru a fi demontată. Respectați această regulă la amplasarea dulapurilor, a rafturilor și a elementelor decorative în jurul hotei.

Material necesar pentru instalare



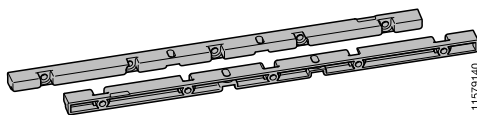
08565780

1 racord de evacuare
pentru o conductă de evacuare
Ø 150 mm



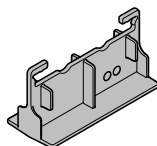
08272520

1 clapetă unisens
pentru instalare în racordul de evacuare
al unității motorului (nu pentru modul
de recirculare).



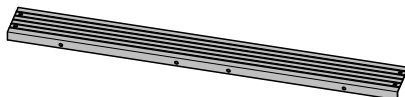
11579140

2 suspensii
pentru montarea dulapului



11858020

1 Șablon de găurit



11597650

1 distanțier
pentru acoperirea fantei dintre partea
posterioră a aparatului și perete

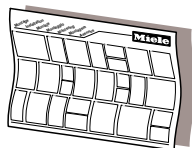
Instalare



6 șuruburi 4 x 15 mm



4 șuruburi M4 x 16 mm

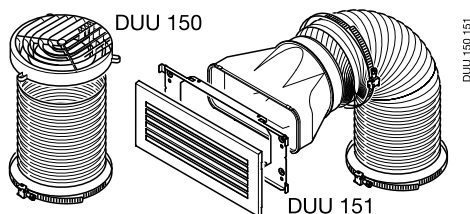


Plan de montare

Etapele individuale de montare sunt descrise în planul de montare.

Material de instalare pentru sistemul recirculant

Aveți nevoie de următoarele accesorii opționale pentru sistemul recirculant.

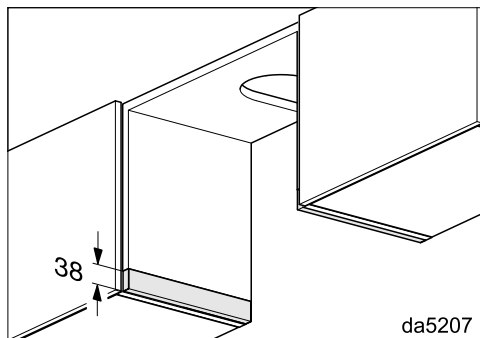


Set DUU 15x

include unitate direcțională, furtun și cleme de furtun (DUU 150 pentru partea superioară a dulapului sau DUU 151 pentru părțile laterale sau fața dulapului).

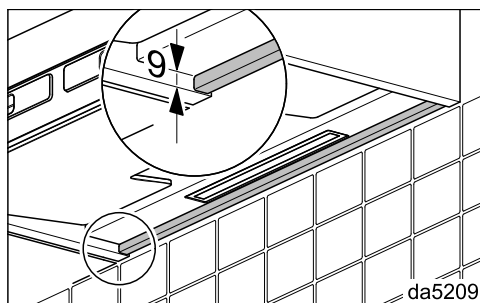
Alte materiale necesare instalării

(Accesorii opționale)



Benzi de compensare DASL 38

Aveți nevoie de benzile de compensare dacă doriți să înlocuiți un dispozitiv din seria DA 35xx sau DA 36xx cu această hotă și să continuați să utilizați dulapul existent. Puteți utiliza benzile de compensare pentru a regla înălțimea laturilor dulapului.

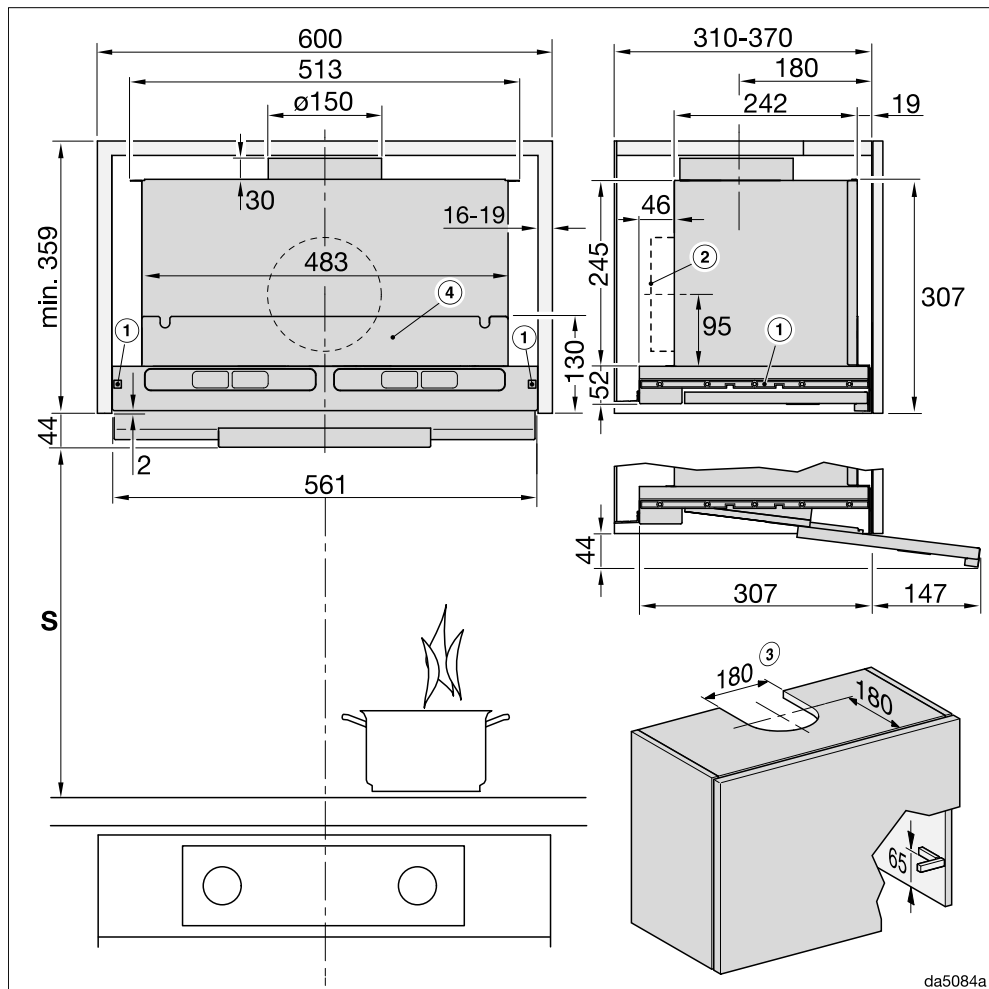


Benzi de compensare DASB 60, DASB 90

Cu banda de compensare, puteți regla înălțimea pe partea din spate a hotei, de ex. pentru a compensa plăcile de gresie. Banda de compensare poate fi montată și cu un distanțier.

Dimensiuni aparat

Imaginea 1: DAS 8630 într-un dulap cu lăţimea de 600 mm.

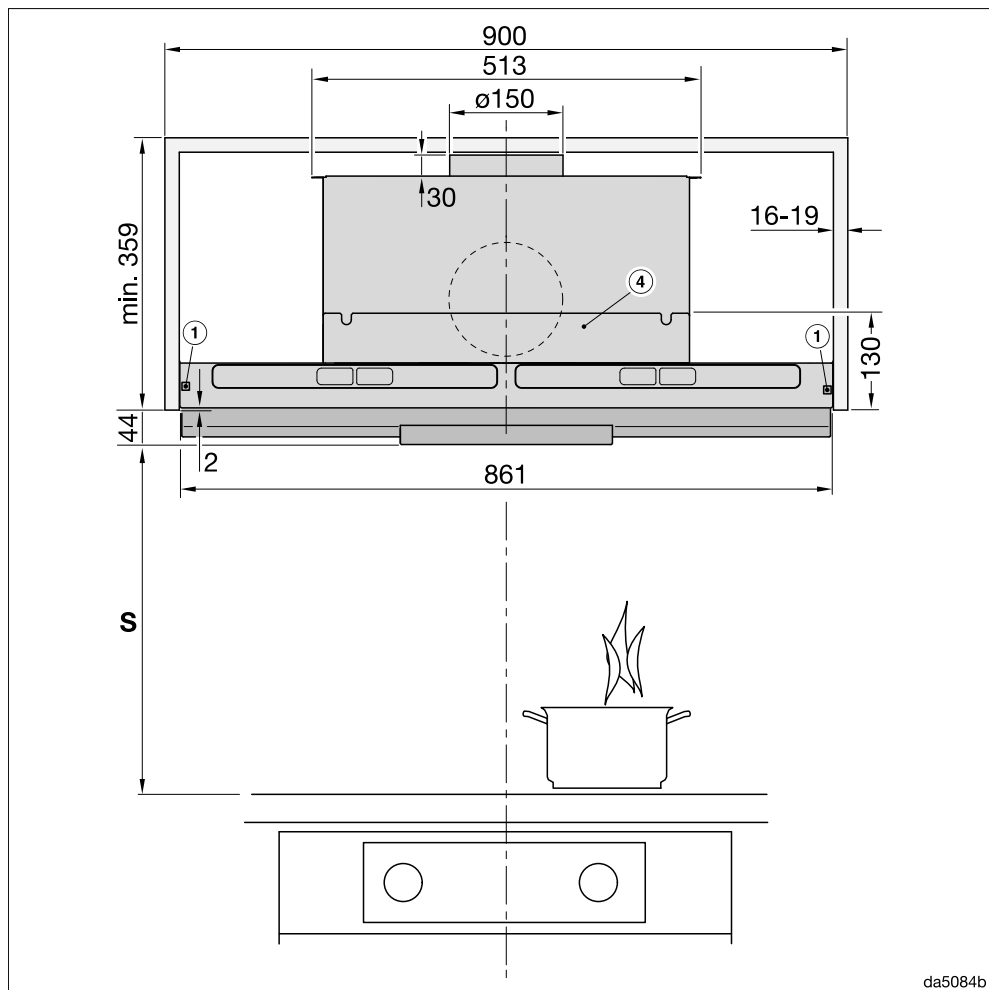


da5084a

Desenul nu este la scară

Instalare

Imaginea 2: DAS 8930 într-un dulap cu lăţimea de 900 mm.



da5084b

Desenul nu este la scară

A se vedea imaginea 1 pentru vedere laterală

Note de subsol la imaginile 1 și 2:

- ① Suspensiile sunt potrivite pentru dulapuri cu adâncime de la perete de 16 până la 19 mm.
- ② Racord de evacuare alternativ spre spate.
- ③ Decupaj pentru funcționarea cu evacuare a aerului sau pentru funcționarea cu recirculare a aerului cu kit de conversie DUU 150
- ④ După montaj, dulapul superior poate fi prevăzut cu un perete intermediar. Sertarele pentru filtrele de grăsime și, în sistem recirculant, pentru filtrele cu carbon, trebuie să rămână accesibile.

Distanța dintre plită și hotă (S)

Când stabiliți distanța dintre plită și partea inferioară a hotei, respectați instrucțiunile producătorului aparatului de gătit.

Dacă acesta nu recomandă distanțe mai mari, respectați distanțele de siguranță de mai jos.

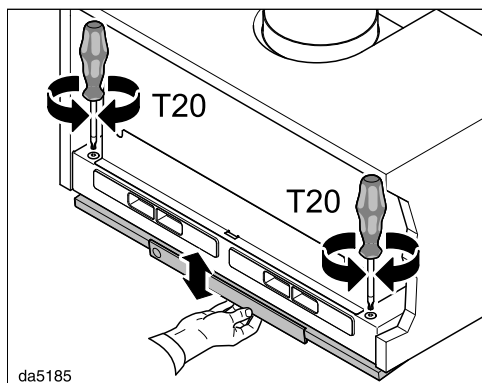
Citiți și capitolul „Indicații de siguranță și avertizări”.

Aparat de gătit	Distanță minimă
Plită electrică	450 mm
Gril electric, Friteuză (electrică)	650 mm
Aragazuri cu mai multe arzătoare ≤ cu o putere totală de max. 12,6 kW, la care niciun arzător nu are o putere mai mare de > 4,5 kW.	650 mm
Aragazuri cu mai multe arzătoare > cu o putere totală de max. 12,6 kW și 21,6 kW, la care niciun arzător nu are o putere mai mare de > 4,8 kW.	760 mm
Aragazuri cu mai multe arzătoare > cu o putere totală de max. 21,6 kW, la care un arzător are o putere mai mare de > 4,8 kW.	nu este posibil
Aragaz pe gaz cu un arzător, putere ≤ 6 kW	650 mm
Aragaz pe gaz cu un arzător, putere > 6 kW și ≤ 8,1 kW	760 mm
Aragaz pe gaz cu un arzător, putere > 8,1 kW	nu este posibil

Reglarea colectorului de vapori

Colectorul de vapori retras este ținut pe loc de magneți.

Puterea de reținere a magneților poate fi reglată. Reglați magneții astfel încât colectorul de vapori să fie ținut în siguranță în stânga și în dreapta și să poată fi coborât cu ușurință.



■ Reglați ambele părți în mod egal. Rotiți o jumătate de tură **pas cu pas** și verificați setarea coborând și ridicând colectorul de vapori.

- Rotiți șuruburile de reglare spre dreapta: puterea de reținere crește.
- Rotiți șuruburile de reglare în sens invers acelor de ceasornic: forța de reținere este redusă.

Racordare pentru evacuarea aerului

⚠ Atunci când utilizați hota concomitent cu alte aparate de încălzit, care funcționează pe baza aerului din aceeași încăpere, există pericolul unor emanații toxice!

Citiți obligatoriu capitolul „Indicații de siguranță și avertizări”.

Hota trebuie instalată conform normelor locale și naționale din domeniul construcțiilor. După caz, cereți aprobarea unui inspector în construcții.

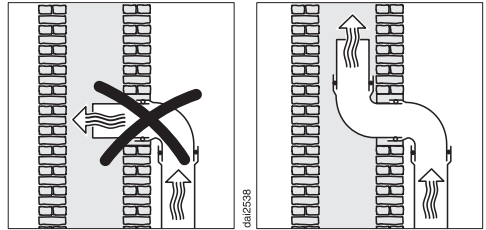
Folosiți doar tuburi netede sau burlane flexibile din materiale neinflamabile pentru realizarea conductei de evacuare.

Pentru a obține cea mai eficientă evacuare a aerului, cu cel mai scăzut nivel de zgomot, rețineți următoarele:

- Diametrul conductei de evacuare nu trebuie să fie mai mic decât secțiunea ștuțului de evacuare (consultați capitolul „Dimensiunile aparatului”). Acest lucru este valabil mai ales atunci când se utilizează conducte plate.
- Conducta de evacuare trebuie să fie cât mai scurtă și mai dreaptă posibil.
- Folosiți doar coturi cu rază mare.
- Conducta de evacuare nu trebuie să fie răsucită sau comprimată.
- Toate racordările trebuie să fie realizate ferm și etanș.
- În cazul în care conducta de evacuare este dotată cu clapete, aceste clapete trebuie să fie deschise atunci când este pornită hota.

Orice obstrucționare a fluxului de aer reduce puterea de evacuare și crește zgomotele de funcționare.

Coș de evacuare



Dacă aerul este evacuat printr-un coș de aerisire, tubul de evacuare trebuie direcționat după acesta.

În cazul în care coșul de aerisire deservește mai multe ventilatoare, secțiunea acestuia trebuie să fie suficient de mare.

Clapetă unisens

- Utilizați o clapetă unisens în sistemul de evacuare.

O clapetă unisens împiedică schimbul de aer între aerul din încăpere și aerul exterior atunci când hota este oprită.

În cazul în care evacuarea se realizează în exteriorul locuinței, se recomandă montarea unui burlan Miele de perete sau de acoperiș (disponibil ca accesoriu opțional). Au o clapetă unisens încorporată.

În cazul în care sistemul dumneavoastră de evacuare nu dispune de o clapetă unisens, hota este livrată împreună cu o clapetă unisens.

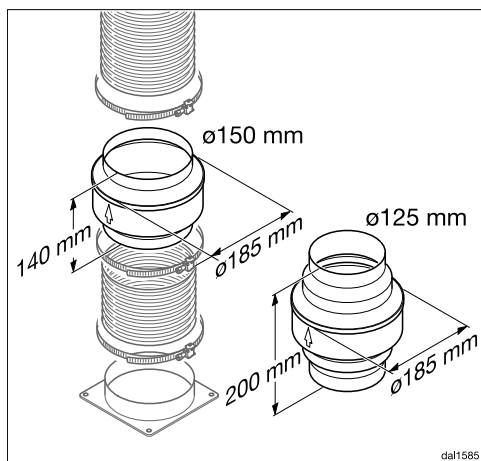
Clapeta unisens este montată în racordul de evacuare al ventilatorului.

Instalare

Condensul

În cazul în care conducta de evacuare trece de ex. prin camere reci sau mansarde, diferențele de temperatură pot provoca condens în conducta de evacuare. Izolați conducta de evacuare pentru a reduce diferențele de temperatură.

În cazul în care conducta de evacuare este așezată orizontal, trebuie să asigurați o pantă de cel puțin 1 cm pe metru. Pantă împiedică scurgerea condensului înapoi în hotă.



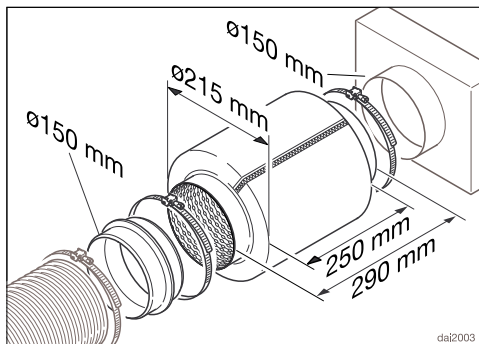
În plus față de izolarea conductei de evacuare, vă recomandăm să instalați o barieră de condens care absoarbă condensul și îl evaporă.

Barierile de condens sunt disponibile ca accesorii opționale pentru conductele de evacuare a aerului cu un diametru de 125 mm sau 150 mm.

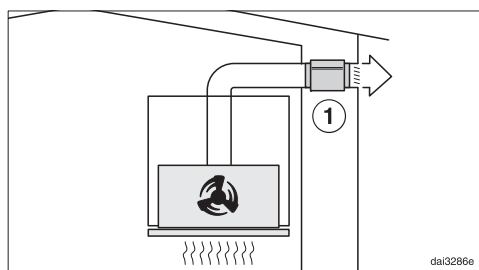
Bariera de condens trebuie instalată pe verticală și cât mai aproape posibil deasupra prizei de evacuare a hotei extractoare. Săgeata de pe carcasă indică direcția de evacuare.

Miele nu acordă nicio garanție pentru probleme de funcționare sau daune provocate de o conductă de evacuare necorespunzătoare.

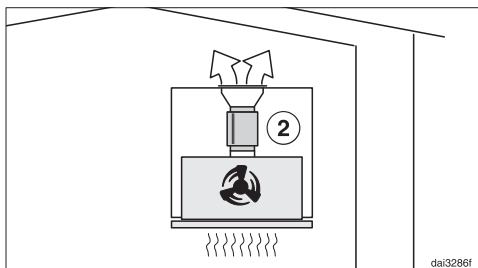
Amortizor de zgomot



Un amortizor de zgomot poate fi introdus în conducta de evacuare pentru o absorbție suplimentară a sunetului (accesoriu opțional).



În modul de evacuare a aerului, amortizorul de zgomot reduce atât zgomotul produs de ventilatorul hotei, către exterior, cât și zgomotul provenit din afară (de exemplu din traficul de pe stradă), care pătrunde prin conducta de evacuare a aerului. De aceea, amortizorul de zgomot trebuie montat în punctul cel mai apropiat de orificiul de evacuare spre exterior ①.



În modul de recirculare, amortizorul de zgomot este poziționat între racordul de evacuare și grila de evacuare ②. Verificați încăperea de instalare.

Conectare la rețeaua electrică

Hota este livrată cu un cablu de alimentare și ștecăr, pregătit pentru conectarea la o priză cu contact de protecție.

Dacă priza nu este accesibilă sau dacă este prevăzută o conexiune permanentă, trebuie montat un dispozitiv suplimentar de decuplare pentru toți polii.

⚠ Pericol de incendiu ca urmare a supraîncălzirii.

Funcționarea hotei conectate la prize multiple și prelungitoare poate duce la o suprasolicitare a cablurilor.

Din motive de siguranță, nu folosiți prize multiple și prelungitoare.

Este permisă racordarea numai la o instalație electrică realizată conform normei VDE 0100.

Din motive de siguranță, vă recomandăm utilizarea unui întrerupător de curent rezidual (RCD) de tipul  în instalația electrică a locuinței dumneavoastră pentru realizarea conexiunii electrice a hotei.

Un cablu de alimentare deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu special, de același tip (disponibil la Serviciul Clienți Miele). Din motive de siguranță, înlocui-

rea cablului se va face doar de către un specialist calificat sau de către Serviciul Clienți Miele.

Consumul nominal și amperajul corespunzător sunt indicate în instrucțiunile de utilizare sau pe eticheta cu date tehnice a respectivului aparat. Comparați aceste indicații cu datele conexiunii electrice de la fața locului.

În cazul în care aveți nelămuriri, întrebați un electrician.

Este posibilă funcționarea temporară sau permanentă pe un sistem de alimentare cu energie autosuficient sau nesincron de rețea (cum ar fi rețele insulare, sisteme de rezervă). Condiția prealabilă pentru funcționare este ca sistemul de alimentare cu energie să respecte cerințele EN 50160 sau unul comparabil. Măsurile de protecție prevăzute în instalația casei și în acest produs Miele trebuie asigurate, de asemenea, în ceea ce privește funcția și modul de funcționare a acestora în operare autonomă sau în funcționare nesincronă a rețelei sau trebuie înlocuite cu măsuri echivalente în instalare. Așa cum este descris, de exemplu, în publicația curentă a VDE-AR-E 2510-2.

Date tehnice

Motor ventilator	230 W
Sistem pentru iluminarea plitei	3 W
Putere totală	233 W
Tensiune, frecvență	CA 230 V, 50 Hz
Amperaj	10 A
Lungime cablu de alimentare	1,5 m
Greutate	
DAS 8630	13 kg
DAS 8930	17 kg

Modul WiFi

Bandă de frecvență	2,400 – 2,4835 GHz
Putere maximă de emisie	< 100 mW

Accesorii opționale pentru sistemul recirculant

Pentru modul de recirculare aveți nevoie de kitul DUU 150 sau DUU 151 și de filtrul cu carbon DKF 31-P sau DFK 31-R (regenerabil). Pachetul conține 2 filtre cu carbon.

Declarație de conformitate

Miele declară prin prezenta că această hotă corespunde Directivei 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la una dintre următoarele adrese de internet:

- Produse, descărcare, pe www.miele.ro
- Puteți efectua o solicitare de service, cere informații sau instrucțiuni de utilizare, la www.miele.ro/manual, indicând numele produsului sau numărul de serie al produsului.

Notă pentru testele de comparație

Determinarea eficienței energetice trebuie să se realizeze în modul evacuare. Hota este setată din fabricație în modul recirculare. Prin dezactivarea contorului orelor de funcționare pentru filtrul (filtrele) cu cărbune are loc reconfigurarea pe modul evacuare.

Fișa produsului pentru hote de bucătărie de uz casnic

conform Regulamentului Delegat (UE) nr.65/2014 și Regulamentului (UE) Nr. 66/2014

MIELE	
Denumire/identificator de model	DAS 8630
Consum anual de energie ($AEC_{hotă}$)	27,2 kWh/an
Clasă de eficiență energetică	A+
Indice de eficiență energetică ($EEI_{hotă}$)	38,4
Eficiență fluido-dinamică ($FDE_{hotă}$)	36,6
Clasa de eficiență fluido-dinamică	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența iluminării ($LE_{hotă}$)	100,0 lx/W
Clasa de eficiență a iluminării	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența de filtrare a grăsimilor	88,0%
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	B
Flux nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă	355,4 m ³ /h
Debit de aer (turație min.)	185 m ³ /h
Debit de aer (turație max.)	381 m ³ /h
Debit de aer (mod intensiv sau accelerat)	811 m ³ /h
Debit de aer max. (Q_{max})	811 m ³ /h
Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă	363 Pa
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație min.)	37 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație max.)	52 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (mod intensiv sau accelerat)	71 dB
Putere electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă	98,0 W
Consum de putere în modul oprit (P_o)	W
Consum de putere în modul standby (P_s)	0,35 W
Putere nominală a sistemului de iluminat	3,0 W
Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit	300 lx
Factor de creștere în timp	0,7

Date tehnice

Fișa produsului pentru hote de bucătărie de uz casnic

conform Regulamentului Delegat (UE) nr.65/2014 și Regulamentului (UE) Nr. 66/2014

MIELE	
Denumire/identificator de model	DAS 8930
Consum anual de energie ($AEC_{hotă}$)	25,2 kWh/an
Clasă de eficiență energetică	A++
Indice de eficiență energetică ($EEI_{hotă}$)	33,8
Eficiență fluido-dinamică ($FDE_{hotă}$)	38,7
Clasa de eficiență fluido-dinamică	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența iluminării ($LE_{hotă}$)	90,0 lx/W
Clasa de eficiență a iluminării	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	A
Eficiența de filtrare a grăsimilor	85,1%
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	
A (eficiență maximă) până la G (eficiență minimă)	B
Flux nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă	387,7 m ³ /h
Debit de aer (turație min.)	194 m ³ /h
Debit de aer (turație max.)	402 m ³ /h
Debit de aer (mod intensiv sau accelerat)	885 m ³ /h
Debit de aer max. (Q_{max})	885 m ³ /h
Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă	377 Pa
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație min.)	35 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (turație max.)	51 dB
Putere acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (mod intensiv sau accelerat)	70 dB
Putere electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă	104,9 W
Consum de putere în modul oprit (P_o)	W
Consum de putere în modul standby (P_s)	0,35 W
Putere nominală a sistemului de iluminat	3,0 W
Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit	285 lx
Factor de creștere în timp	0,6

România
Miele Appliances S.R.L.
Piața Presei Libere, nr. 3-5,
sector 1, București
Clădirea City Gate, Turnul sudic, etaj 5
Telefon 021 352 07 77 / 78 / 79
Fax 021 352 07 76
E-mail info@miele.ro

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germania

DAS 8630, DAS 8930

ro-RO

M.-Nr. 12 062 800 / 03